



ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

000000000000

(1) Кому: Организации (ям) по карантину и защите растений (страна)

To: Plant Protection and Quarantine Organization of (country)

I. Описание груза - Description of Consignment

(2) Экспортер и его адрес

Name and address of exporter

(3) Заявленный получатель и его адрес

Declared name and address of consignee

(4) Место происхождения

Place of origin

(5) Заявленный способ транспортировки

Declared means of conveyance

(6) Заявленный пункт ввоза

Declared point of entry

(7,8) Количество мест груза и описание упаковок

Number and description of packages

(9) Отличительные знаки (маркировка)

Distinguishing marks

(10) Наименование продукции и заявленное количество

/Name of produce and quantity declared

SOYBEAN CAKES (MEALS)

(11) Ботаническое название растений

Botanical name of plants

(12) Настоящим удостоверяется, что растения, растительная продукция или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно существующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей страной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей страны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described above have been examined and / or analyzed according to existing official procedures and recognized free of quarantine pests listed by the importing country and meet the existing phytosanitary requirements of the importing Countries, including those for regulated non-quarantine harmful organisms.

II. Дополнительная декларация - Additional declaration (13)

THE CONSIGNMENT COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS SPECIFIED IN THE PROTOCOL BETWEEN THE FEDERAL SERVICE FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE (THE RUSSIAN FEDERATION) AND THE GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ON PHYTOSANITARY REQUIREMENTS FOR THE EXPORT OF SOYBEAN, RAPESEED, SUNFLOWER MEALS, CAKES FROM THE RUSSIAN FEDERATION TO THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

NAME OF PROCESSING PRODUCING ESTABLISHMENT _____ REGISTRATION NUMBER _____

III. Обеззараживание - Desinfestation and/or disinfection Treatment

(14) Способ обработки

/Treatment method

(15) Химикат (действующее вещество)

/Chemical (active ingredient)

(16) Экспозиция и температура

/Duration and temperature

(17) Концентрация

/Concentration

(18) Дата

/Date

(19) Дополнительная информация

Additional information

20) Место выдачи

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Place of issue

М.П.
Stamp

Должностное лицо Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору (территориального подразделения)

Authorized officer of the Federal Service for
Veterinary and Phytosanitary Service (territorial unit)

Подпись /Signature

Ф.И.О.

Дата

/Date

Примечание: На Федеральную службу по ветеринарному и фитосанитарному надзору в отношении настоящего сертификата не налагается никаких финансовых обязательств.

Если объем информации, требуемый для заполнения фитосанитарного сертификата, выходит за рамки имеющегося на бланке места, то к нему может быть добавлено приложение.

Note: The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision does not impose any financial obligations on this certificate. If the amount of information required to complete a phytosanitary certificate is beyond the space available on the form, an annex may be added to it



№ 10000000000008988508

В № 0000000